

رابندرنا تانگور بہ سال ۱۸۶۱ میلادی در کولکاتا قدم بدینا گذاشت و بہ سال ۱۹۳۱ میلادی از ایں جہاں برفت۔
 تانگور در نثر نویسی و شعر گوئی یکتا و بی نظیر عصر خود بودہ و در ہر موضوع مانند قصہ ہای کوچک و درام و مقالات ادبی و سیاسی و معاشی و فرہنگی
 و غیر آن قدرت و مہارت و استادی خود را نشان دادہ۔
 تانگور بہ سال ۱۹۰۱ میلادی مدرسہ "شانتی نیکیتان" را در بولپور بنا نهاد کہ بعد اہ بہ صورت دانش گاہ "وشوابارتی" درآمد۔ چنانکہ معلوم
 است تانگور بہترین زلییدہ افکار و تاثیرات اروپائی است و در نوشتہ ہای او تاثیرات و تخیلات و افکار بین المللی روشن است۔ عقیدہ
 او در افکار فنانہ پذیر کلتور انسانی را بہرام موہن رای بطوری بودہ کہ آن افکار بشکل دانش گاہ "وشوابارتی" درآمد۔

30

10. Translate the following passage into Persian.

Among the Qutb Shahi monarchs there seems to be a slight leaning towards Arabic in the time of Muhammad Quli Qutb Shah, and the beautiful Arabic inscription in the tombstone of his brother, Muhammad Amin, is an indication of the growing scholarship in that language. But it was in the reign of Abdullah that Arabic learning began to bear considerable fruit. Thus Muhammad Ali Karbalai dedicated his book Hadaiq Qutb Shahi to him, while another important book in Arabic written during his reign was the Tafsirul-Quran by Muhazibuddin Damamini. There is also a book entitled Shajratud-Danish written by Hakim Nizamuddin Gilani, containing essays on a variety of subjects such as medicine, law, philosophy and literature.

11. Define any three of the following and give suitable example:

10x3

مجاز مرسل۔ تجرید۔ مبالغہ۔ حسن طلب۔ صنعت عکس۔ تمسیق الصفات۔ و تہ۔

12. Scan any two of the following verses and name the metre.

10+10

(الف) زندگی آخر سر آید بندگی در کار نیست

بندگی گر شرط باشد زندگی در کار نیست

(ب) دلم از مستی آن ز گس مستانہ می رقصد

کہ از ذوق مردوش کعبہ بہت خانہ می رقصد

(ج) تو تا بود ہر کہ دانا بود

زدانش دل پیر بر تا بود